ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 11ης Μαΐου 1982

περί χορηγήσεως ἀδείας στήν Ἰταλία νά ἀναστείλει τήν ἔκδοση ἐγγράφων εἰσαγωγῆς γιά ὁρισμένα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα καταγωγῆς Τουρκίας

(Τό κείμενο στήν ἰταλική γλώσσα εἶναι τό μόνο αὐθεντικό)

(82/316/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1842/71 τοῦ Συμβουλίου τῆς 21ης Ἰουνίου 1971 [1], καί ἰδίως τό ἄρθρο 2

τήν ἐπίσημη αἴτηση πού ὑπέβαλε ἡ Ἰταλία, μετά ἀπό διαβούλευση στό πλαίσιο τῆς συμβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς ἡ ὁποία ἔχει συσταθεῖ βάσει τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ ἐν λόγω κανονισμοῦ,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι οἱ εἰσαγωγές κλωστοϋφαντουργικῶν προϊόντων στήν Κοινότητα τά τελευταῖα χρόνια ὁδήγησαν σέ ἀναταραχή τῆς ἀγορᾶς καί στήν πρόκληση σοβαρῆς ζημίας στούς παραγωγούς τῆς Κοινότητος, καταλήγοντας στό κλείσιμο ἐργοστασίων καί στήν ἀπώλεια πολυάριθμων θέσεων ἀπασχολήσεως·

ὅτι, λόγω αὐτῆς τῆς καταστάσεως, οἱ εἰσαγωγές ὁρισμένων κλωστοϋφαντουργικῶν προϊόντων καταγωγῆς τῶν περισσότερων χωρῶν προμηθευτριῶν χαμηλοῦ κόστους ὑποβλήθηκαν σέ κοινοτικό καθεστώς παροχῆς ἀδείας καί ποσοτικοῦ περιορισμοῦ·

ὅτι οἱ εἰσαγωγές στήν Ἰταλία βαμβακερῶν ὑφασμάτων, καταγωγῆς Τουρκίας, ἀνῆλθαν κατά τούς δύο πρώτους μῆνες τοῦ 1982 ἤδη στό 25 % τῶν εἰσαγωγῶν τοῦ 1981, πράγμα πού ἀντιστοιχεῖ σέ αὔξηση κατά 250 % σέ σχέση μέ τήν ἴδια περίοδο τοῦ 1981 καί ὅτι, ἰδίως, κατά τούς τέσσερεις πρώτους μῆνες τοῦ 1982 ἐκδόθηκαν ἔγγραφα εἰσαγωγῆς γιά συνολικό ποσό 5 373 τόνων, πράγμα πού ἀντιστοιχεῖ σέ αὔξηση κατά 610 % σέ σχέση μέ τήν ἴδια περίοδο τοῦ 1981 καί ἐνδεχόμενη αὔξηση τῶν εἰσαγωγῶν κατά 525 % σέ σχέση μέ τό 1981·

ὅτι ἡ αὔξηση τῶν εἰσαγωγῶν, καθώς καί ἡ προβλεπόμενη σημαντική καί ταχεία αὔξηση τοῦ ὄγκου τους, συνέβαλε στήν ἐπιδείνωση τῆς καταστάσεως σωρευτικῆς ἀναταραχῆς τῆς ἀγορᾶς αὐτῆς·

ὅτι ἡ κατάσταση αὐτή ἀπαιτεῖ, λόγω ἰδίως τοῦ ὄγκου τῶν ἐγγράφων εἰσαγωγῆς πού ἔχουν ἤδη ἐκδοθεῖ, ἄμεση δράση προκειμένου νά ἀποφευχθεῖ ἀνήκεστη ζημία τῶν παραγωγῶν τῆς Ἰταλίας καί σοβαρή ἐπιδείνωση τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως σ' αὐτήν τήν περιοχή τῆς Κοινότητος· ὅτι, ὑπό τίς συνθῆκες αὐτές, δικαιολογεῖται ἡ λήψη, δυνάμει τοῦ ἄρθρου 60 τοῦ πρόσθετου πρωτοκόλλου τῆς συμφωνίας συνδέσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητος καί τῆς Τουρκίας, τῶν ἀναγκαίων μέτρων διασφαλίσεως γιά τήν ἀντιμετώπιση τῶν δυσχερειῶν αὐτῶν· ὅτι πρέπει, ἐν τούτοις, νά περιοριστεῖ σέ ἕνα πρῶτο στάδιο ἡ ἐφαρμογή τῶν μέτρων αὐτῶν στήν ἀναστολή τῆς ἐκδόσεως νέων ἐγγράφων εἰσαγωγῆς, προκειμένου νά καταστεῖ δυνατή ἡ ἐκτίμηση τῶν ἀποτελεσμάτων τους στήν κατάσταση τῆς ἀγορᾶς καί γιά νά καθοριστοῦν τά μέτρα πού θά ἔπρεπε ἐνδεχομένως νά ἐφαρμοσθοῦν στή συνέχεια,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Ἄρθρο 1

Χορηγεῖται ἄδεια στήν Ἰταλία νά ἀναστείλει τήν ἔκδοση τῶν ἐγγράφων εἰσαγωγῆς, τά ὁποῖα προβλέπονται ἀπό τό κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2819/79 [2], γιά τά κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα καταγωγῆς Τουρκίας πού ἀναφέρονται στό παράρτημα.

Ἄρθρο 2

Ἡ παρούσα ἀπόφαση ἐφαρμόζεται μέχρι τίς 30 Ἰουνίου 1982.

Ἄρθρο 3

Ἡ παρούσα ἀπόφαση ἀπευθύνεται στήν Ἰταλία.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 11 Μαΐου 1982.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

A. GIOLITTI

Μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς

---

[1] ΕΕ ἀριθ. L 192 τῆς 26. 8. 1971, σ. 14.

[2] ΕΕ ἀριθ. L 320 τῆς 15. 12. 1979, σ. 9.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατηγορία	Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Κώδικας NIMEXE (1982)	Περιγραφή ἐμπορευμάτων	Κράτος μέλος	Τρίτες χῶρες
2	55.09	55.09-03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 29, 32, 34, 35, 37, 38, 39, 41, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 86, 90, 91, 92, 93, 98, 99	Ἕτερα ὑφάσματα βαμβακηρά: Βαμβακηρά ὑφάσματα ἕτερα τῶν ὑφασμάτων μέ ὕφανσιν γάζης, φλοκωτῶν (μπουκλέ), σπογγώδους μορφῆς, εἰδῶν κορδελλοποιίας, ὑφασμάτων ἐκ νημάτων σενίλλης, τουλίων καί ὑφασμάτων βροχιδωτῶν διά κόμβων(φιλέ)	Ἰταλία	Τουρκία